

अंतरिक्ष उपयोग केंद्र Space Applications Centre
अहमदाबाद Ahmedabad 380058



वैज्ञानिक अनुसंधान एवं प्रशिक्षण आवेदन
Application for Scientific Research and Training
(वेबसाइट/Website: www.sac.gov.in/Vyom/srtd/)

कृपया टाइप करें या साफ अक्षरों में लिखें
Please type or write in CAPITAL Letters
(आप यह फार्म हिंदी में भी भर सकते हैं)

संस्थान के प्रधान द्वारा
अनुप्रमाणित पासपोर्ट
साइज़ फोटो चिपकाएँ

Affix recent passport
size photo attested
by the Head of
Institute

1. व्यक्तिगत विवरण Personal Details

नाम Name	श्री/सुश्री Mr./Ms.	
जन्म तिथि (तिथि/माह/वर्ष) Date of Birth DD/MM/YYYY		रक्त-समूह Blood group
लिंग (सही विकल्प पर टिक करें) Gender (Tick appropriately)	पुरुष / महिला / ट्रांसजेंडर Male / Female / Transgender	
राष्ट्रियता Nationality		
माता-पिता का स्थायी पता Parent's Permanent Address (रिपोर्टिंग के समय पर प्रमाण आवश्यक है) (Proof is needed at reporting time)		
पत्राचार पता Communication Address		
वैध छिपा हुआ आधार कार्ड सं. Valid Masked Aadhar Card No.		
फोन Phone No.		
ईमेल आईडी Email ID		

2. शैक्षिक योग्यता Educational Qualification:

इंटरनशिप स्तर Internship level	पाठ्यक्रम Course	विशेषज्ञता Specialization	विश्वविद्यालय/संस्थान, शहर व राज्य का नाम University / Institution with city and state name	वर्तमान सेमेस्टर एवं उत्तीर्ण होने का वर्ष Current Semester & Year of Passing	% /सीजीपीए/ वरीयता % / CGPA/ Rank
पीएच.डी. PhD					
स्नातकोत्तर Postgraduate					
स्नातक Undergraduate					

3. पूर्व इंटरनशिप अनुभव का उल्लेख करें (यदि हो) /Mention prior internship experience (If any).

4. कृपया बताएँ कि क्या कोई पिछली इंटरनशिप सैक/अन्य इसरो केंद्र में की गई है: हाँ/नहीं

Please state whether any previous internship undertaken at SAC/ Other ISRO Centre: Yes/No

यदि हाँ, तो कृपया विवरण दें / If yes, please provide details: _____

5. आपके मूल तकनीकी कौशल/क्षमताओं (विश्लेषणात्मक, आदि) का उल्लेख करें।

Mention your core technical skills/competencies (Analytical etc.)

6. प्रस्तावित इंटरनशिप के लिए पसंदीदा क्षेत्र / Preferred domain for the proposed internship

7. प्रस्तावित कार्य का संक्षिप्त विवरण (ऐच्छिक) / Brief Description of proposed work (Optional)

8. इंटरनशिप अवधि/Internship duration: (न्यूनतम 10 सप्ताह अपेक्षित/Minimum 10 weeks required): _____ सप्ताह/weeks

बी.टेक/बी.ई/बी.एससी/डिप्लोमा B.Tech/B.E/ B.Sc/ Diploma	एम.ई./एम.टेक/एम.एससी M.E/ M.Tech/ M.Sc	पीएचडी PhD
10-24 सप्ताह weeks	10-36 सप्ताह weeks	10-52 सप्ताह weeks

सैक प्रत्येक माह में तीन बार इंटरनशिप जॉइनिंग का अवसर देता है: प्रत्येक माह की 1/11/21 तारीख

SAC offers three internship joining date every month: 1st /11th / 21st of the month

(छुट्टी की स्थिति में अगला कार्य दिवस जॉइनिंग की तारीख होगी in case of holiday next working date will be joining date)

कृपया उपर्युक्त में से प्रस्तावित जॉइनिंग तिथि बताएं Please mention any of the above proposed joining date: / /

9. आपातकालीन संपर्क विवरण / Emergency Contact Details:

संपर्क ईमेल और फोन नंबर Contact E-mail & Phone No. of:

प्रभाग प्रधान HOD / कार्यालय Office: _____

परिवार सदस्य Family Member: _____

अभ्यर्थी के हस्ताक्षर तथा दिनांक

Signature of the applicant with Date

प्रभाग/संस्थान के प्रधान/ प्राचार्य की संस्तुति, मुहर व दिनांक सहित

Recommendation by Head of Department/Institution/ Principal with seal and date

अनापत्ति एवं बोनाफाइड प्रारूप NOC & Bona fide Pro forma

दिनांक Date: _____

सेवा में To,

प्रधान / Head

वैज्ञानिक अनुसंधान और प्रशिक्षण प्रभाग / Scientific Research and Training Division,

अनुसंधान, बाह्यसंपर्क और प्रशिक्षण प्रबंधन समूह / Research, Outreach and Training Management Group,

अंतरिक्ष उपयोग केंद्र, इसरो / Space Applications Centre, ISRO,

अहमदाबाद / Ahmedabad

विषय / Subject: बोनाफाइड सूचना और अनापत्ति/ Bona fide intimation and NOC

महोदय/ महोदया Sir/ Madam,

यह पुष्टि की जाती है कि निम्नलिखित छात्र/ This is to confirm that the following student

छात्र का नाम: Name of the Student:	
अनुक्रमांक/कॉलेज पहचान संख्या और इसकी वैधता: Enrolment No./ College ID No. & its Validity:	
पाठ्यक्रम / Course:	
कॉलेज/ यूनिवर्सिटी/ College/ University:	
इंटरनशिप अवधि/ Internship Duration: दिन-माह-वर्ष/DD-MM-YYYY to/से दिन-माह-वर्ष/DD-MM-YYYY	
अनापत्ति और बोनाफाइड वैधता अवधि: NOC & Bona fide valid up to: (दिन-माह-वर्ष DD-MM-YYYY)	

हमारे कॉलेज/विश्वविद्यालय का बोनाफाइड छात्र है। हमें कोई आपत्ति नहीं है यदि वह सैक, अहमदाबाद में अपने अंतिम वर्ष या अंतिम वर्ष की परियोजना में सहायक के रूप में इंटरनशिप करता/ती है।

is bona fide student of our college/university. We have no objection if he/she is undertaking internship at SAC, Ahmedabad as his/her final year or assisting final year project.

हस्ताक्षरित व मुहर लगा अनापत्ति और बोनाफाइड प्रोफॉर्मा आवेदन के साथ जमा करना अनिवार्य है।

It is mandatory to submit duly signed and stamped NOC & Bona fide Pro forma along with application.

हस्ताक्षर एवं मुहर-

(Sign and stamp)

नाम-

(Name)

मोबाइल नम्बर-

(Mobile no)

(प्लेसमेंट अधिकारी/प्रभाग प्रधान/प्रभारी अधिकारी)

(Placement Officer/HOD/Officer in Charge)

अभ्यर्थी (छात्र) को निर्देश / Instructions to the Applicants (Students)

- माता-पिता का स्थायी पता के प्रमाण के लिए टेलीफोन-बिल, मोबाइल-बिल, इलेक्ट्रिसिटी बिल, गैस-बिल, प्रोपर्टी-टैक्स बिल, ड्राइविंग लाइसेंस एवं पासपोर्ट दिया जा सकता है।
- Telephone Bill / Mobile Bill, Electricity Bill, Gas Bill, Property Tax Bill, Driving License, Passport can be given at the reporting time
- अभ्यर्थी को भारत का नागरिक होना चाहिए और मान्यताप्राप्त विश्वविद्यालय/संस्थान का नियमित ऑन-कैंपस छात्र होना चाहिए। सैक विश्वविद्यालय/संस्थान के केवल बोनाफाइड विद्यार्थियों को इंटरनशिप का प्रस्ताव देता है (प्रस्तावित इंटरनशिप की संपूर्ण अवधि के लिए)।

The Applicant should be a citizen of India and should be student from a recognized University/ Institution as a regular on-campus student. SAC offers Internship only for bona fide University/ Institution students (for full duration of the proposed Internship).

- अभ्यर्थी इस फॉर्म की पूर्णतः भरी गई, हस्ताक्षरित और स्कैन की गई पीडीएफ प्रति को [ShortName_Deg_Sub_CGPA_Duration_ProposedJoiningDate_UniversityShortName_UniversityCity.pdf](#) नाम के साथ [YourShortName_SRTD_Application_MobileNo](#) मेल के विषय के रूप में लिखते हुए srtd@sac.isro.gov.in पर मेल करेगा। उक्त मेल को प्लेसमेंट अधिकारी/विभागाध्यक्ष/प्रभारी अधिकारी के सूचित एवं मेल की प्रति मार्क करना अनिवार्य है। ऐसा न करने पर आवेदन को खारिज कर दिया जाएगा।

Applicant shall submit duly filled, signed and scanned PDF copy with name [ShortName_Deg_Sub_CGPA_Duration_ProposedJoiningDate_UniversityShortName_UniversityCity.pdf](#) of this form to srtd@sac.isro.gov.in with subject as [YourShortName_SRTD_Application_MobileNo](#)

It is mandatory to intimate and mark a copy of email to Placement Officer/HOD/Officer in Charge, failing to which application will be rejected.

उदाहरण/Example:

मेल का विषय इस प्रकार होगा/Mail subject will be

Arvind_SRTD_Application_9999999999

फाइल नाम होना चाहिए/File-Name should be like

Arvind_Mtech_Mech_9.0_20Weeks_10Aug2022_CSAU_Kanpur.pdf

- सलाह दी जाती है कि आपका आवेदन प्रशिक्षण प्रारंभ होने की तिथि से लगभग 45 दिन पहले जमा कर दें, जिससे आवेदन की प्रोसेसिंग ठीक से की जा सके।

It is advised to submit your Application well in advance, typically 45 days prior to expected date of start of training, to enable due processing of the application.

- इंटरनशिप के लिए अधिक संख्या में आवेदन प्राप्त होने की स्थिति में सभी को शामिल करना संभव नहीं हो पाएगा। अतः, अभ्यर्थियों को सलाह दी जाती है कि चयन प्रक्रिया में उनके आवेदन का चयन न होने की स्थिति में विकल्प के रूप में अन्य संस्थानों से भी संपर्क करें। यदि प्रस्तावित कार्यग्रहण तिथि से 7 दिन पूर्व तक आपको इंटरनशिप चयन के संबंध में कोई ईमेल प्राप्त नहीं होता है, तो इस बार आपके आवेदन पर विचार नहीं किया गया है।

On account of large number of applications received for internship, it may not be possible to accommodate all the applicants. Therefore, the applicants are advised to identify other organizations also as an alternative, in the event of their application not getting through in the selection process. **In case you have not received any internship selection email before 7 days of the proposed joining date, then your application is not considered this time.**

- चयनित अभ्यर्थियों को मूल आवेदन फॉर्म और अनापत्ति/बोनाफाइड प्रोफॉर्मा की हार्डकॉपी जमा करानी होगी।
Selected applicants will have to submit the hardcopy of original application form and NOC/Bona fide pro forma.

- एक अभ्यर्थी को प्रत्येक डिग्री के लिए केवल एक इंटरनशिप करने की अनुमति दी जाएगी। वे सैक में इंटरनशिप की अवधि के दौरान कोई अन्य कार्य नहीं करेंगे।

An applicant will be allowed to pursue **only one internship** per degree. He/ she shall not undertake any parallel assignment during the period of internship at SAC.

- सैक किसी कॉलेज/विश्वविद्यालय के प्लेसमेंट कार्यालय/विभाग से एकाधिक संख्या में विद्यार्थी फॉर्म और दस्तावेजों वाले ईमेल पर विचार नहीं करेगा।
SAC will not consider emails containing bulk of student-forms and documents from placement office/Department of any college/university.
- इंटरशिप अभ्यर्थी को किसी प्रकार की वृत्तिका/आवास या अन्य कोई भी वित्तीय प्रतिपूर्ति प्रदान नहीं की जाएगी। इंटरशिप के लिए अभ्यर्थी से किसी प्रकार का शुल्क भी नहीं लिया जाएगा।
No stipend/ accommodation or any other form of monetary compensation will be provided to the internship applicant. No Fee is charged to the applicants for internship.
- चयनित अभ्यर्थियों को इंटरशिप अवधि के दौरान अं.वि./इसरो की लागू नीतियां और दिशा-निर्देशों का पालन करना होगा।
Applicants, if selected shall abide by extant policies and guidelines of DOS/ISRO, during the internship period.
- सत्यापन के उद्देश्य से सैक के पास मूल दस्तावेज मांगने का अधिकार सुरक्षित है।
SAC reserves the right to ask for original documents for verification purpose only.
- यदि अभ्यर्थी सैक के नियम और विनियमों का उल्लंघन करते पाया गया, तो सैक को इंटरशिप परियोजना समाप्त करने का पूर्ण अधिकार है।
SAC reserves the right to terminate the internship project at any point, if the applicant is found in violation of rules and regulation at SAC.
- **किसी भी प्रकार से अपूर्ण फॉर्म को खारिज कर दिया जाएगा।**
Incomplete form, in any aspect, shall be rejected.

मैं एतद्वारा घोषणा करता/ती हूँ कि इस आवेदन में मेरे द्वारा प्रस्तुत किए गए सभी विवरण मेरी जानकारी और विश्वास के अनुसार सत्य, पूर्ण और सही हैं। मैं समझता/ती हूँ कि किसी भी जानकारी के असत्य, अपूर्ण या गलत पाए जाने की स्थिति में मेरा आवेदन रद्द किया जा सकता है।

I hereby declare that all details furnished by me in this application are true, complete and correct to the best of my knowledge and belief. I understand that in the event of any information being found false, incomplete or incorrect, my application is liable to be cancelled.

मैंने इस फॉर्म में दिए गए निर्देश पढ़ लिए हैं तथा नियम एवं शर्तों को स्वीकार करता/ती हूँ।

I have read above instructions and accept terms & conditions mentioned in this form.

दिनांक के साथ अभ्यर्थी के हस्ताक्षर
Signature of the applicant with date